

8833

HAMBURG SÜD ECUADOR S. A.

Estados Financieros
Años terminados en Diciembre 31, 2005 y 2004
Con Informe de los Auditores Independientes

1.4 Informe de los Auditores Independientes

1.1 Al Accionista de
Hamburg Süd Ecuador S. A.
Guayaquil, Ecuador

1. Hemos auditado los balances generales que se adjuntan de Hamburg Süd Ecuador S. A.
1.3 al 31 de diciembre del 2005 y 2004 y los correspondientes estados de resultados,
1.5 evolución del patrimonio y flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas.
1.6 Estos estados financieros son responsabilidad de la Administración de la Compañía.
Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basados en nuestras auditorías.
2. Excepto por lo mencionado en el párrafo tercero, nuestras auditorías fueron
1.7 efectuadas de acuerdo con normas ecuatorianas de auditoría. Esas normas requieren
que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los
1.8 estados financieros no contienen exposiciones erróneas e inexactas de carácter
significativo. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la
1.9 evidencia que soporta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados
financieros. Incluye también, la evaluación de los principios de contabilidad utilizados
y de las estimaciones relevantes hechas por la Administración, así como una
evaluación general de los estados financieros en su conjunto. Consideramos que
nuestras auditorías proporcionan una base razonable para nuestra opinión.
3. Al 31 de diciembre del 2005 y 2004, no obtuvimos respuesta directa a las solicitudes de
confirmación de varios asesores legales de la Compañía, lo cual nos impidió conocer la
eventual existencia de trámites o procedimientos judiciales o extrajudiciales iniciados
por Hamburg Süd Ecuador S. A., o en contra de ella y cualquier otro asunto que pudiera
afectar de alguna manera a los estados financieros adjuntos.



4. En nuestra opinión, excepto por los efectos de aquellos ajustes, de haberse requerido alguno, que pudieran haberse determinado como necesarios, si no hubiera existido la limitación mencionada en el párrafo tercero, los estados financieros antes mencionados presentan razonablemente, en todos los aspectos significativos, la situación financiera de Hamburg Süd Ecuador S. A. al 31 de diciembre del 2005 y 2004, los resultados de sus operaciones, la evolución del patrimonio y los flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas, de conformidad con Normas Ecuatorianas de Contabilidad.
5. Nuestra opinión sobre el cumplimiento de las obligaciones tributarias de la Compañía, como agente de retención y percepción por el ejercicio terminado el 31 de diciembre del 2005, se emite por separado.

BDO Stern
1.2 Enero 23, 2006
RNAE No. 193 1.12

Nancy Gavela 1.11
Nancy Gavela - Socia
RNC - 21.874 1.13



Hamburg Süd Ecuador S. A.

Balances Generales

2.1

(Expresados en dólares)

Diciembre 31,	2005	2004
Activos		
Activos corrientes:		
Efectivo y equivalentes de efectivo (Nota A) <i>DIGNEUR</i>	797,186	553,378
Inversiones temporales (Nota B) <i>POT. PORTUGALIS</i>	33,400	-
Cuentas por cobrar (Nota C)	99,342	95,791
Gastos pagados por anticipado (Nota D)	18,463	10,219
Total activos corrientes	948,391	659,388
Equipos de oficina, computación y vehículos (Nota E)	54,025	61,470
Depósitos en garantía	6,284	6,284
	1,008,700	727,142
Pasivos y patrimonio del accionista		
Pasivos corrientes:		
Cuentas por pagar (Nota F)	596,382	371,527
Obligaciones con los trabajadores (Nota G)	56,919	51,176
Impuesto a la renta (Nota H)	-	5,245
Total pasivos corrientes	653,301	427,948
Provisión para jubilación patronal y desahucio (Nota I)	211,220	152,597
Total pasivos	864,521	580,545
Patrimonio del accionista:		
Capital social (Nota J)	115,748	115,748
Reserva legal (Nota K)	2,063	2,063
Utilidades retenidas (Nota L)	26,368	28,786
Total patrimonio del accionista	144,179	146,597
	1,008,700	727,142

Ver políticas de contabilidad significativas
y notas a los estados financieros.

Hamburg Süd Ecuador S. A.

2.2

Estados de Resultados

(Expresados en dólares)

Años terminados en Diciembre 31,	2005	2004
Ingresos por servicios:		
Comisión por agenciamiento (Notas M y N)	163,663 /	653,460
Transporte de contenedores	657,977 ✓	457,565
Servicios para contenedores	854,418 ✓	316,777
Servicios de documentación	345,729 ✓	261,026
Otros	78,335 ✓	237,569
	2,100,122	1,926,397
Gastos:		
Gastos de administración	1,423,542	1,430,187
Gastos por servicios a clientes	674,480 ✓	487,824
	2,098,022	1,918,011
Utilidad antes de participación a trabajadores e impuesto a la renta		
Participación a trabajadores (Nota G)	(315) ✓	(1,258)
Impuesto a la renta (Nota H)	(4,203) ✓	(16,284)
	(2,418)	(9,156)
Pérdida neta	(2,418)	(9,156)
Pérdida neta por acción	(0.0008)	(0.0032)
Promedio ponderado del número de acciones en circulación	2,893,700	2,893,700

Ver políticas de contabilidad significativas y notas a los estados financieros.

Hamburg Süd Ecuador S. A.

Estados de Evolución del Patrimonio

2.3

(Expresados en dólares)

Años terminados en Diciembre 31,	2005	2004
Capital social		
Saldo inicial y final	115,748	115,748
Reserva legal		
Saldo inicial y final	2,063	2,063
Utilidades retenidas		
Saldo inicial	28,786	37,942
Pérdida neta	(2,418)	(9,156)
Saldo final	26,368	28,786
Total patrimonio del accionista	144,179	146,597

Ver políticas de contabilidad significativas
y notas a los estados financieros.

Hamburg Süd Ecuador S. A.

Estados de Flujos de Efectivo

2.4

(Expresados en dólares)

Años terminados en Diciembre 31,	2005	2,004
Flujos de efectivo por las actividades de operación:		
Efectivo recibido de clientes y compañía relacionada	2,017,178 ✓	1,669,976
Efectivo pagado a proveedores, trabajadores y compañía relacionada	(1,787,139) ✓	(1,795,803)
Efectivo pagado por impuesto a la renta	(6,601) ✓	(3,999)
Otros ingresos	70,978 ✓	237,569
Efectivo neto provisto por las actividades de operación	294,416 ✓	107,743
Flujos de efectivo por las actividades de inversión:		
Aumento en inversiones temporales	(33,400) ✓	-
Efectivo recibido por indemnización en siniestro de vehículo	11,050 ✓	4,000
Pago por compra de equipos de oficina, computación y vehículos	(28,258) ✓	(8,472)
Efectivo neto utilizado en actividades de inversión	(50,608) ✓	(4,472)
Flujos de efectivo por las actividades de financiamiento:		
Pagos por jubilación patronal y desahucio	- ✓	(5,091)
Efectivo neto utilizado en actividades de financiamiento	- ✓	(5,091)
Aumento neto de efectivo y equivalentes de efectivo	243,808 ✓	98,180
Efectivo y equivalentes de efectivo al inicio del año	553,378 ✓	455,198
Efectivo y equivalentes de efectivo e inversiones temporales al final del año	797,186 ✓	553,378

Ver políticas de contabilidad significativas
y notas a los estados financieros.

Hamburg Süd Ecuador S. A.

Conciliaciones de la pérdida neta con el efectivo neto
provisto por las actividades de operación

(Expresadas en dólares)

Años terminados en Diciembre 31,	2005	2004
Pérdida neta	(2,418)	(9,156)
Ajustes para conciliar la pérdida neta con el efectivo neto provisto por las actividades de operación:		
Provisión para jubilación patronal y desahucio	58,623	16,052
Depreciación equipos de oficina, computación y vehículos	32,010	33,374
(Utilidad) pérdida en bajas de equipos de oficina, computación y vehículos	(7,357)	4,704
Cambios en activos y pasivos operativos:		
Aumento en cuentas por cobrar	(3,551)	(7,813)
Aumento en gastos pagados por anticipado	(8,244)	(2,046)
Aumento en cuentas por pagar	224,855	71,773
Aumento (disminución) en obligaciones con los trabajadores	5,743	(391)
(Disminución) aumento en impuesto a la renta	(5,245)	1,246
Efectivo neto provisto por las actividades de operación	294,416	107,743

Ver políticas de contabilidad significativas
y notas a los estados financieros.

Hamburg Süd Ecuador S. A.

Políticas de Contabilidad Significativas

Descripción del negocio	<p>Hamburg Süd Ecuador S. A., fue constituida el <u>9 de diciembre de 1976</u>, en la ciudad de Guayaquil - Ecuador. El 9 de noviembre del 2001 mediante Resolución No. 01-G-DIC-0010290, la Superintendencia de Compañías aprobó el cambio de denominación social de la Compañía de <u>Crowley American Transport Inc. Ecuador S. A.</u> por <u>Hamburg Süd - Crowley del Ecuador S. A.</u> El 5 de febrero del 2004, mediante escritura pública se cambió la denominación social por <u>Hamburg Süd Ecuador S. A.</u>, esta escritura fue inscrita en el registro mercantil el 29 de abril del 2004.</p> <p>Su objeto social es la prestación de toda clase de servicios como agente naviero y principalmente el de transporte marítimo, fluvial, terrestre y aéreo de todo tipo de carga. La actividad principal de la Compañía es operar como agente naviero de <u>Hamburg Sudamerikanische Dampfschiffahrts - Gesellschaft KG.</u> y <u>Aliança Navegacao e Logística Ltda. (Nota N).</u></p>
Bases de presentación	<p>La Compañía mantiene sus registros contables en Dólares y de acuerdo con las Normas Ecuatorianas de Contabilidad (NEC).</p> <p>3a Las políticas de contabilidad que sigue la Compañía están de acuerdo con las Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales requieren que la gerencia efectúe ciertas estimaciones y utilice ciertos criterios, que afectan las cifras reportadas de activos y pasivos, la revelación de contingencias activas y pasivas a la fecha de los estados financieros, así como las cifras reportadas de ingresos y gastos durante el período corriente. Las estimaciones más significativas en relación con los estados financieros adjuntos se refieren a la estimación para cuentas incobrables, la depreciación de equipos de oficina, computación y vehículos y los pasivos por impuesto a la renta y participación a trabajadores. Aun cuando pueden llegar a diferir de su efecto final, la gerencia considera que las estimaciones y criterios utilizados fueron los adecuados en las circunstancias.</p>
Efectivo y equivalentes de efectivo	<p>Para propósito de los estados de flujos de efectivo, la Compañía considera como equivalentes de efectivo a las inversiones que mantiene al cierre de los estados financieros y con vencimiento de tres meses o menos.</p>

Hamburg Süd Ecuador S. A.

Políticas de Contabilidad Significativas

Inversiones temporales Son valores negociables y corresponden a inversiones en valores comercializados en mercados líquidos y se mantienen por requerimientos de la Autoridad Portuaria de Guayaquil, para respaldar el pago de tasas marítimas y/o posibles multas y no con intención de retenerlos a largo plazo. Los valores negociables se registran a su valor de costo o mercado, menor. Los ajustes que resultan por el cambio en la valuación de estos valores se incluyen en el estado de resultados. La utilidad o pérdida en la enajenación de inversiones se registra en los resultados del ejercicio.

Equipos de oficina, computación y vehículos Los equipos de oficina, computación y vehículos se encuentran registrados a su costo reexpresado (para los bienes adquiridos hasta el 31 de marzo del 2000) y al costo de adquisición (para las adiciones efectuadas a partir de esa fecha).

3d

Las erogaciones por mantenimiento y reparación se cargan a gastos al incurrirse, mientras que las mejoras de importancia se capitalizan. La depreciación se calcula de acuerdo con el método de línea recta, tomando como base la vida útil estimada de los activos relacionados. Las tasas de depreciación anual de los activos, son las siguientes:

Activos	Tasas
Equipos de computación	33% ✓
Vehículos	20% ✓
Equipos de oficina	10% ✓

Provisión para jubilación patronal y desahucio Se registran de acuerdo a un estudio actuarial practicado por un perito independiente.

Honorarios por agenciamiento Son registrados mensualmente y representan un honorario equivalente al excedente de los gastos sobre los ingresos, incrementado en un 1.3%.

Pérdida por acción La Compañía determina la pérdida neta por acción según la Norma Ecuatoriana de Contabilidad No. 23 "Utilidades por Acción". Según este pronunciamiento las pérdidas por acción se deben calcular dividiendo la pérdida neta del período atribuible a los accionistas ordinarios para el número promedio ponderado de acciones ordinarias en circulación durante el período.

Hamburg Süd Ecuador S. A.

Políticas de Contabilidad Significativas

De acuerdo con la ley ecuatoriana, las acciones comunes en ocasiones son emitidas después de algunos meses de haber recibido el capital por dichas acciones. Sin embargo, para propósitos de calcular el promedio ponderado del número de acciones comunes vigentes, las acciones comunes son consideradas vigentes desde la fecha en la cual se realizó el aporte de capital.

Impuesto a la
renta

El impuesto a la renta se carga a los resultados del año por el método del impuesto a pagar.

Hamburg Süd Ecuador S. A.

3 Notas a los Estados Financieros

(Expresadas en dólares)

A. Efectivo y equivalentes de efectivo	Un resumen de esta cuenta, fue como sigue:		
Diciembre 31,	2005	2004	
Caja Chica	750 ✓	750 ✓	
Banco Local:			
Banco del Pacífico S. A.	457,911 ✓	344,951 ✓	
Banco del Exterior:			
Pacific National Bank	328,525 ✓	197,677 ✓	
Equivalentes de efectivo:			
Banco del Pacífico S. A.:			
Certificado de depósito a plazo con interés del 4.66% anual y vencimiento en marzo del 2006.	(1) 10,000 ✓	-	
Certificado de depósito a plazo con interés del 6.90% anual y vencimiento en enero del 2005.	(1) -	10,000 ✓	
	797,186	553,378	

(1) Corresponde a la inversión que respalda una carta de garantía emitida a favor de la Dirección de Marina Mercante (DIGMER) para el pago de tasas portuarias de las naves agenciadas.

B. Inversiones temporales

Al 31 de diciembre del 2005, corresponde a Certificado de depósito a plazo en el Banco del Pacífico S. A., con interés del 5% anual y vencimiento en septiembre del 2006. Esta inversión respalda una carta de garantía emitida a favor de la Autoridad Portuaria de Guayaquil (APG) para garantizar el pago de tasas marítimas y/o posibles multas.

Hamburg Süd Ecuador S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresadas en dólares)

C. Cuentas por cobrar

Un resumen de esta cuenta, fue como sigue:

Diciembre 31,	2005	2004
Cientes ✓	96,301 ✓	76,196 ✓
Otras ✓	3,041 ✓	12,742 ✓
Cuentas por cobrar por transporte marítimo ✓ (1)	-	6,639 ✓
Empleados ✓	-	214 ✓
	99,342 ✓	95,791 ✓

3b
3g (1) ← Al 31 de diciembre del 2005 y 2004, la Compañía no requiere provisión para cuentas incobrables, debido a que durante estos años castigó cuentas de dudoso cobro por 1,058 y 14,103 respectivamente.

(1) Al 31 de diciembre del 2004, corresponde a cuentas por cobrar a clientes de compañías relacionadas por el servicio de transporte marítimo de mercaderías que ésta les ha prestado, de las cuales se encontraba en proceso de cobro judicial la cuenta por cobrar a Ecuatecsa por 2,447, cuenta que fue recuperada en el mes de mayo del 2005. (Ver Nota M (1))

D. Gastos pagados por anticipado

Un resumen de esta cuenta, fue como sigue:

Diciembre 31,	2005	2004
Seguros pagados por anticipado	7,065	6,027
Reclamos al fisco (1)	6,324	-
Otros	5,074	4,192
	18,463 ✓	10,219 ✓

(1) Al 31 de diciembre del 2005, corresponde al saldo no compensado de las retenciones en la fuente que le han sido efectuadas a la Compañía durante el período.

Hamburg Süd Ecuador S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresadas en dólares)

E. Equipos de oficina, computación y vehículos

3d

Un resumen de esta cuenta, fue como sigue:

Diciembre 31,	2005	2004
Vehículos	88,440 ✓	106,229
Equipos de computación	31,902 ✓	67,685
Equipos de oficina	55,534 ✓	28,193
	175,876 ✓	202,107
Menos depreciación acumulada	121,851 ✓	140,637
	54,025 ✓	61,470

El movimiento de los equipos de oficina, computación y vehículos, fue como sigue:

	2005	2004
Costo ajustado:		
Saldo inicial	202,107 ✓	220,241 ✓
Compras	28,258 ✓	8,472 ✓
Bajas	54,489 ✓	7,102 ✓
Ventas	-	19,504 ✓
Saldo final	175,876 ✓	202,107 ✓
Depreciación acumulada ajustada:		
Saldo inicial	140,637 ✓	125,165 ✓
Gasto del año	32,010 ✓	33,374 ✓
Bajas	50,796 ✓	6,614 ✓
Ventas	-	11,288 ✓
Saldo final	121,851 ✓	140,637

Hamburg Süd Ecuador S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresadas en dólares)

F. Cuentas por pagar		Un resumen de esta cuenta, fue como sigue:		
		Diciembre 31,	2005	2004
Rel.	Compañías relacionadas (Nota M) ✓		429,721 ✓	225,180
Prove.	Proveedores ✓		68,493	41,788
Antic.	Anticipos de clientes ✓		59,689	44,275
	Impuesto a la renta empleados ✓		14,481	14,472
	Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social ✓		11,980	34,913
	Retenciones de Impuesto al Valor Agregado		1,712	1,693
	Retenciones en la fuente ✓		1,249	1,283
	Impuesto al Valor Agregado cobrado ✓		9,057	7,923
			596,382	371,527

G. Obligaciones con los trabajadores		El movimiento de las obligaciones con los trabajadores, fue como sigue:		
			2005	2004
Participación a trabajadores: (1)				
	Saldo inicial		1,258 ✓	1,556
+	Provisión del año		315 ✓	1,258
	Pagos efectuados		1,258 ✓	1,556
Saldo final		+	315 ✓	1,258
Beneficios sociales:				
	Saldo inicial		49,918 ✓	50,011
39 (3) ←	Provisión del año		131,624 ✓	125,273
	Pagos efectuados		122,207 ✓	123,709
	Ajustes		(2,731) ✓	(1,657)
Saldo final			56,604 ✓	49,918
			56,919	51,176

Hamburg Süd Ecuador S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresadas en dólares)

- (1) De acuerdo con las leyes laborales vigentes, la Compañía debe destinar el 15% de su utilidad anual antes del impuesto a la renta, para repartirlo entre sus trabajadores.

H. Impuesto a la renta

3g(2)

La provisión para el impuesto a la renta por los años terminados el 31 de diciembre del 2005 y 2004, ha sido calculada aplicando la tasa del 25%.

El Servicio de Rentas Internas en el literal b) del Art. 23 de la Ley No. 2001-41 (Ley de Reforma Tributaria) publicada en el Suplemento del Registro Oficial No. 325 del 14 de mayo del 2001, dispuso que a partir del año 2001, las sociedades calcularán el impuesto causado aplicando la tarifa del 15% sobre el valor de las utilidades que reinviertan en el país y la tarifa del 25% sobre el resto de utilidades.

La Compañía ha sido revisada por parte de las autoridades fiscales hasta el año 1996.

La conciliación del impuesto a la renta calculada de acuerdo a la tasa impositiva legal y el impuesto a la renta afectado a operaciones, fue como sigue:

Años terminados en Diciembre 31,	2005	2004
Utilidad según libros antes de participación a trabajadores e impuesto a la renta	2,100	8,386
Menos 15% participación a trabajadores	315	1,258
Utilidad después de participación a trabajadores	1,785	7,128
Menos ingresos exentos	7,357	-
Más gastos no deducibles	22,386	58,009
Base imponible	16,814	65,137
Impuesto a la renta afectado por el 25%	4,203	16,284

Hamburg Süd Ecuador S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresadas en dólares)

El movimiento del impuesto a la renta, fue como sigue:

	2005	2004
Saldo inicial	5,245	3,999
Ajuste por exceso en compensación	1,356	-
Provisión del año	4,203	16,284
Pagos efectuados	6,601	3,999
Compensación con retenciones en la fuente de los ejercicios impositivos 2005 y 2004 y anticipo de impuesto a la renta pagado en el ejercicio impositivo 2004	4,203	11,039
Saldo final	-	5,245

I. Provisión para jubilación Patronal y desahucio

El movimiento de la provisión para jubilación patronal y desahucio, fue como sigue:

	2005	2004
<u>Jubilación patronal:</u>		
Saldo inicial	106,235 ✓	99,091
Provisión del año	49,626 ✓	7,144
Saldo final	155,861 ✓	106,235
<u>Desahucio:</u>		
Saldo inicial	46,362 ✓	42,545
Provisión del año	8,997 ✓	8,908
Pagos efectuados	-	5,091
Saldo final	55,359 ✓	46,362
	211,220 ✓	152,597

J. Capital social

Al 31 de diciembre del 2005 y 2004, el capital social de la Compañía está constituido por 2,893,700 acciones ordinarias suscritas y pagadas con valor nominal de US\$0.04.

Hamburg Süd Ecuador S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresadas en dólares)

K. Reserva legal La Ley de Compañías del Ecuador requiere que por lo menos el 10% de la utilidad líquida anual sea apropiada como reserva legal, hasta que ésta alcance como mínimo el 50% del capital suscrito y pagado. Esta reserva no puede ser distribuida a los accionistas, excepto en el caso de liquidación de la Compañía, pero puede ser utilizada para absorber pérdidas futuras o para aumentar el capital.

L. Utilidades retenidas El saldo de esta cuenta está a disposición del accionista de la Compañía y puede ser utilizado para la distribución de dividendos y ciertos pagos tales como reliquidación de impuestos, etc.

M. Transacciones con compañías relacionadas Los saldos de las cuentas con partes relacionadas, fueron como sigue:

Diciembre 31,	2005	2004
Cuentas por pagar (Nota F)		
Aliança Navegacao e Logística Ltda.	8,122 ✓	7,980
Hamburg Sudamerikanische Dampfschiffahrts - Gesellschaft KG. (1)	421,599 ✓	217,200
	<u>429,721</u>	225,180

(1) Al 31 de diciembre del 2004, incluye 6,639 que se originaron en el servicio de transporte marítimo de mercaderías (Ver Nota C (1)).

Las transacciones más significativas con partes relacionadas, fueron como sigue:

Años terminados en Diciembre 31,	2005	2004
Comisiones por agenciamiento con Hamburg Sudamerikanische Dampfschiffahrts - Gesellschaft KG.	163,663	653,460

Hamburg Süd Ecuador S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresadas en dólares)

-
- N. Contrato de agenciamiento Con fecha 25 de enero del 2000, la Compañía suscribió un contrato de agenciamiento con vigencia indefinida con Hamburg Sudamerikanische Dampfschiffahrts - Gesellschaft KG. y Alianza Navegacao e Logística Ltda., obligándose la Compañía a actuar como agente naviero en todas las operaciones relacionadas con el servicio de flete marítimo, percibiendo semestralmente un honorario equivalente al excedente de los gastos sobre los ingresos de la Compañía, incrementados en el 6%. Desde el año 2002, se modificó el porcentaje de comisión, estableciéndose el mismo en 1.3%.

La vigencia del contrato es indefinida; sin embargo, puede darse por terminado si alguna de las partes incumple lo acordado en el mismo.

- O. Precios de transferencia Mediante Decreto Ejecutivo No. 2430, publicado en el Suplemento del Registro Oficial No. 494, del 31 de diciembre del 2004, se establece que los sujetos pasivos del Impuesto a la Renta, que realicen operaciones con partes relacionadas, de acuerdo con el artículo 4 del Reglamento para la Aplicación de la Ley de Régimen Tributario Interno, adicionalmente a su declaración anual de Impuesto a la Renta, presentarán en las oficinas del Servicio de Rentas Internas, el Anexo de Precios de Transferencia referente a sus transacciones con estas partes, dentro de los 5 días siguientes a la fecha de declaración, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 58 del Reglamento, en la forma y con el contenido que establezca el Servicio de Rentas Internas mediante Resolución General, en función de los métodos y principios establecidos en dicho Decreto.

Al respecto la Directora del Servicio de Rentas Internas con fecha 30 de diciembre del 2005 emitió la resolución NAC DGER 2005-0640 publicada en el Registro Oficial No. 188 del 16 de enero del 2006, en la cual se establece que los contribuyentes sujetos al impuesto a la renta, que hayan efectuado operaciones con partes relacionadas domiciliadas en el exterior, dentro de un mismo período fiscal por un monto acumulado superior a 300,000, deben presentar el anexo y el informe integral de precios de transferencia en los plazos determinados en el Reglamento para la Aplicación de la Ley de Régimen Tributario Interno.

Hamburg Süd Ecuador S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresadas en dólares)

Al 31 de diciembre del 2005, la Compañía registró ingresos por comisiones recibidas de partes relacionadas por 163,663, dicho monto no supera el límite establecido en la resolución emitida por el Servicio de Rentas Internas (SRI) mencionada anteriormente.

A la fecha de este informe, la Administración de la Compañía se encuentra analizando la incidencia de las referidas normas en la medición del resultado tributable de tales operaciones.

P. Contingencias Al 31 de diciembre del 2005 y 2004, se encuentran pendientes de definir los siguientes juicios:

3i

- Juicio laboral interpuesto por Cristóbal Sabino Nieto por 20,000 y por el cual la Compañía está presentando pruebas y se espera tener un resultado favorable.
- Juicio laboral interpuesto por el Sr. Douglas Reyes, juicio en el que en primera instancia se ha sentenciado a la Compañía al pago de S/3.210.307 (sucres) equivalentes a 128.41, por apelación de esa sentencia el juicio subió a la Sexta Sala de la Corte Superior de Justicia donde se encuentra desde el mes de octubre de 1999 en poder de una Sala de Conjuces, la misma que no ha sido integrada legalmente. A criterio del asesor legal de la Compañía no existe la posibilidad de perder este caso.
- Juicio laboral interpuesto por el Ec. Víctor Suárez Falconí solicitando el pago de 12,185 por varios conceptos, juicio que se encuentra en trámite ante el Juez Primero de Trabajo. En el año 2004, este caso se perdió en primera instancia y fue apelado. En el año 2005, la Compañía acordó con el demandante no continuar con el proceso antes mencionado, efectuando el pago de 10,820 por mutuo acuerdo. Hasta la fecha de este informe no se dispone de los documentos firmados para respaldar este acuerdo.
- Juicio laboral interpuesto por Magaly Rodríguez Morán, juicio que en primera instancia fue ganado por la Compañía, por la apelación de esa sentencia el juicio subió a la Séptima Sala de la Corte Superior de Justicia de Guayaquil. La Compañía considera que se debe esperar la resolución final del proceso para conocer el resultado final.

Hamburg Süd Ecuador S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresadas en dólares)

-
- Al 31 de diciembre del 2004, por el juicio laboral No. 130-2000-1 interpuesto por Faustino González Quiñónez, se había presentado recurso de casación, debido a que uno de los jueces salvó su voto a favor de la Compañía. El 7 de marzo del 2005, el Juzgado Primero del Trabajo del Guayas ordenó a la Compañía el pago de 6,725, valor que ya fue cancelado por ésta.

Adicionalmente, al 31 de diciembre del 2005 existen varios juicios pendientes en contra de la Compañía Hamburg Sudamerikanische Dampfschiffahrts – Gesellschaft KG., cuyas gestiones legales están a cargo de la Compañía, como agencia representante en el Ecuador. En caso de que el resultado final de estos juicios sea adverso, la Compañía no deberá cancelar ningún valor, la obligación de pago corresponderá exclusivamente a dicha Compañía.

- El 2 de mayo del 2005 el Comité Especial de Trabajadores presentó una nueva demanda en Manta – Manabí con la naturaleza de Conflicto Colectivo de Trabajo en contra de Hamburg Sud Amerikanische Dampfschiffahrts – Gesellschaft KG, por un monto de 6,000,000, aproximadamente; en respuesta a esta nueva demanda el 20 de mayo del 2005 la Compañía argumentó que no puede seguirse un nuevo juicio cuando en el juicio anterior y el actual existe identidad subjetiva debido a que existe la intervención de las mismas partes e identidad objetiva, ya que se demanda la misma cosa, cantidad o hecho, fundándose en la misma causa, razón o derecho. El estado actual de la causa es la designación de vocales para la conformación del Tribunal de Conciliación y Arbitraje, a cuyos miembros les corresponderá resolver el conflicto.
- Juicio Colectivo de trabajo o pliego de peticiones seguido por el Comité Especial de Trabajadores (Estibadores) de Hamburg Sud Amerikanische Dampfschiffahrts – Gesellschaft KG., presentado el 21 de enero del 2003 cuya tramitación correspondió al Abogado Teodoro Ulises Soriano, inspector provincial del trabajo del Guayas. Con fecha 8 de enero del 2004 mediante providencia del Tribunal de Conciliación y Arbitraje se dictó sentencia de primera instancia obligando a la Compañía al pago de una serie de beneficios a los trabajadores por un monto que de acuerdo con el criterio de los asesores legales ascendería aproximadamente a 2,845,382. El 29 de marzo del 2004, el Tribunal Superior de Conciliación dictó sentencia en segunda y definitiva instancia a favor de la Línea Naviera, liberándola de responsabilidades y revocando en todas sus partes a la sentencia emitida en primera instancia.

Hamburg Süd Ecuador S. A.

Notas a los Estados Financieros

(Expresadas en dólares)

-
- Juicio Verbal Sumario seguido por Terelsa S. A. cuya tramitación correspondió al Juzgado 24 de lo Civil por la pérdida total de fruta de exportación (mangos) por una cuantía de 28,000 más los intereses legales. Hamburg Sud Amerikanische Dampfschiffahrts - Gesellschaft KG., ha comparecido al proceso y a la fecha de este informe se espera que los jueces dicten autos para sentencias
 - El 17 de octubre del 2003, la Compañía recibió una carta donde se le reclama la sustracción de mercancías que se transportaban a bordo de la motonave Santiago Express; la Compañía contestó dicha carta deslindando su responsabilidad por dicha mercadería. La Compañía está a la espera de una posible demanda o denuncia del hecho.
 - Juicio No. 100/A/95 seguido por La Unión, Compañía de Seguros que se inició el 25 de enero del 1995 reclamando faltantes de mercaderías por un valor de 6,688; este juicio fue sentenciado en contra y sobre el cual se ha interpuesto recurso de apelación.
 - Se encuentran en proceso veintiséis demandas laborales en contra de la Asociación Nacional de Agentes Navieros del Ecuador (ASONAVE), de las cuales veintiún demandas suman 173,635 y las otras cinco son por cuantías indeterminadas. En el caso de que el juez aceptara los reclamos planteados por los actores, las sumas a pagar deberán ser divididas para las diecisiete navieras asociadas a la demandada, entre ellas la Compañía.

Q. Eventos
subsecuentes

3j

Entre el 31 de diciembre del 2005 y la fecha de preparación de este informe (Enero 23, 2006) no se han producido eventos que en opinión de la Administración de la Compañía pudieran tener un efecto importante sobre los estados financieros.